



Made in China  
Fabriqué en Chine



W2447E-F60d



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**BABYLISS SARL**  
Zl du Val de Calvigny  
59141 Iwuy  
France

**www.babyliss.com**  
FAC 2023/11

IB-19/185F

## FRANÇAIS

W2447E

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout nœud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.
- Appuyez sur le bouton « I/O » pour allumer l'appareil.
- Faites coulisser l'interrupteur pour sélectionner le réglage de température adapté à votre type de cheveux. Le voyant lumineux clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte. Une fois la température atteinte, le voyant brille en continu.

**IMPORTANT !** Lorsque vous posez l'appareil sur une table, veillez à le positionner correctement. Les deux barillets doivent être orientés vers le haut.

**AVERTISSEMENT !** Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.

**AVERTISSEMENT !** Ne touchez pas le barillet chauffant ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.

- Placez une mèche de cheveux entre les barillets supérieurs et la plaque inférieure de l'appareil, près des racines, et maintenez-la fermement entre les barillets supérieurs et la plaque inférieure pendant 5 à 8 secondes, selon votre type de cheveux. Veillez à ce que les surfaces chaudes de l'appareil n'entrent pas en contact avec les yeux, les oreilles, le visage et le cou.

- Relâchez la mèche de cheveux et repositionnez l'appareil de sorte qu'il chevauche la dernière vague créée afin d'assurer un effet de vague continu dans les cheveux.
- Continuez cette opération en descendant le long de toute la mèche de cheveux, vers les extrémités.
- Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux.
- Laissez refroidir les cheveux avant de les coiffer.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton « I/O » pour éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

#### Réglages de température

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :  
I = 160 °C  
II = 180 °C  
III = 200 °C

#### Arrêt automatique

Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit d'appuyer sur l'interrupteur « I/O » pour remettre l'appareil en marche.

#### Tapis thermorésistant

Cet appareil est fourni avec un tapis de protection thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis thermorésistant fourni. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermorésistant fourni et laissez-le refroidir complètement. Laissez-le hors de portée des enfants, car il restera encore très chaud pendant plusieurs minutes. **IMPORTANT !** Le matériau extérieur en satin du tapis thermorésistant n'est pas thermorésistant ; ne placez donc jamais l'appareil dessus aussi longtemps qu'il est chaud.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

- N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.
- N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Débranchez-le toujours après utilisation.

## ENGLISH

W2447E

Read the safety instructions first.

**HOW TO USE**

- Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Press the button marked 'I/O' to turn the appliance on.
- Slide the switch to select the heat setting suitable for your hair type. The indicator light will flash until the selected temperature has been reached. Once the temperature has been reached, the indicator light will remain solid in colour.

**IMPORTANT!** When placing on a table, the unit should be in correct position. The two barrels should be facing upward.

**WARNING!** Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.

**WARNING!** Do not touch the hot barrel or metal parts of the appliance whilst hot.

- Place a section of hair between the top barrels and bottom plate of the appliance, close to the roots and hold firmly in between the top barrels and bottom plate for 5-8 seconds depending on your hair type. Take care to avoid the hot surfaces of the appliance coming into contact with the eyes, ears, face and neck.
- Release the section of hair and re-position the appliance to overlap the last wave created to ensure a continuous wave effect in the hair.
- Continue this action down the entire section of hair, towards the ends of the hair.
- Repeat for each section of hair.
- Allow the hair to cool before styling.
- After use, press the 'I/O' button to switch off and unplug the appliance.
- Allow the appliance to cool before storing away.

#### Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:  
I = 160 °C  
II = 180 °C  
III = 200 °C

#### Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply press the 'I/O' button to turn the power on.

#### Heat Wrap

This appliance comes with a heat protective wrap for use during and after styling. During use, do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat wrap provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat wrap provided and allow to fully cool down. Continue to keep it out of the reach of children as it will remain hot for several minutes.

**IMPORTANT!** The outer satin material of the heat wrap is not heat resistant and the styler should not be placed on this material whilst hot.

#### CARE & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

## DEUTSCH

W2447E

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

**GEBRAUCHSANLEITUNG**

- Vergewissern Sie sich, dass das Haar trocken ist und kämeln Sie es durch, um es zu entwirren. Teilen Sie das Haar in Haarpartien zum Stylen ab.
- Drücken Sie zum Einschalten des Geräts die Taste „I/O“.
- Schieben Sie den Schalter auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe. Das Anzeigelicht blinkt so lange, bis die gewünschte Temperatur erreicht wurde. Sobald die Temperatur erreicht wurde, leuchtet das Anzeigelicht dauerhaft.

**WICHTIG!** Wenn Sie das Gerät auf einen Tisch stellen, sollte es sich in der richtigen Position befinden. Die beiden Heizstäbe sollten nach oben zeigen.

**WARNUNG!** Achten Sie darauf, dass die heiße Geräteoberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.

**WARNUNG!** Berühren Sie weder den Heizstab noch die Metallteile des Geräts, solange diese heiß sind.

- Legen Sie eine Haarsträhne nahe am Haaransatz zwischen die oberen Heizstäbe und die untere Platte des Geräts und halten Sie die Strähne je nach Haartyp 5-8 Sekunden lang zwischen den oberen Heizstäben und der unteren Platte fest. Achten Sie darauf, dass die heißen Geräteoberflächen nicht in Kontakt mit den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommen.
- Lösen Sie die Haarsträhne und positionieren Sie das Gerät erneut so, dass es mit der letzten erzeugten Welle überlappt, um einen kontinuierlichen Welleneffekt im Haar zu gewährleisten.
- Verfahren Sie auf diese Weise mit der gesamten Haarsträhne bis zu den Haarspitzen.
- Für jede Haarsträhne wiederholen.
- Lassen Sie die Haare vor dem Stylen abkühlen.
- Schalten Sie nach Gebrauch das Gerät durch Drücken auf die „I/O“-Taste aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauen abkühlen.

#### Temperaturstufen

Wenn Sie empfindliches, feines, blondiertes oder koloriertes Haar habts, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.

Nachfolgend eine Orientierungshilfe für die Temperatureinstellungen:  
I = 160 °C  
II = 180 °C  
III = 200 °C

#### Automatische uitschakeling

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 60 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het automatisch uit. Wilt u hierna het apparaat blijven gebruiken, druk dan op de 'I/O'-knop om het weer in te schakelen.

#### Warmtemat

Dit apparaat wordt geleverd met een hittebestendige mat om tijdens en na het stylen te gebruiken. Zet het apparaat tijdens het gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, ook niet als u de meegeleverde warmtemat gebruikt. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wikkel het apparaat onmiddellijk in de meegeleverde warmtemat en laait het helemaal afkoelen. Houd het apparaat nog even buiten het bereik van kinderen, want het blijft nog een aantal minuten warm.

**Belangrijk!** Het satijnen materiaal aan de buitenkant van de hittebestendige mat is niet hittebestendig en het apparaat mag niet op dit materiaal worden geplaatst terwijl het nog heet is.

**Wichtig!** Die Außenseite der Hitzeschutzhülle aus Satin ist nicht hitzebeständig und der Haartypen sollte im heißen Zustand nicht darauf abgelegt werden.

**Wichtig!** Die Außenseite der Hitzeschutzhülle aus Satin ist nicht hitzebeständig und der Haartypen sollte im heißen Zustand nicht darauf abgelegt werden.

#### Pflege und Instandhaltung

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:

- Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.
- Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkabel.
- Nach Gebrauch Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

## NEDERLANDS

W2447E

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

**INSTRUCTIES**

- Zorg ervoor dat het haar droog is en kam het goed door om eventuele klitten te verwijderen. Verdeel het haar in strengen voordat u het gaat stylen.
- Zet het apparaat aan door op de knop 'I/O' te drukken.
- Schuif de schakelaar om de geschikte warmte-instelling voor uw haar te kiezen. Het indicatielampje knippert totdat de gekozen temperatuur is bereikt. Zodra de temperatuur is bereikt, blijft het lampje ononderbroken branden.

**BELANGRIJK!** Wanneer u het apparaat op tafel legt, moet dit in de juiste positie gebeuren. De twee staven moeten naar boven gericht zijn.

**WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek.

**WAARSCHUWING!** Raak de hete staaf en metalen onderdelen niet aan wanneer het apparaat warm is.

- Klem een streng haar tussen de bovenste staven en de onderplaat van het apparaat, dicht bij de haarwortels, en houd het haar gedurende 5 tot 8 seconden stevig vast tussen de bovenste staven en de onderplaat, afhankelijk van uw haartype. Zorg ervoor dat de hete oppervlakken van het apparaat niet in contact komen met de ogen, de oren, het gezicht en de nek.
- Laat het haar los en verplaatst het apparaat zodat het met de laatste krul overlapt, om te zorgen voor een continu krul-effect in het haar.
- Herhaal dit over de gehele streng haar, tot aan de punten.
- Herhaal dit voor elke streng haar.
- Laat het haar afkoelen voordat u het verder gaat stylen.
- Druk na gebruik op de knop 'I/O' om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

**Temperatuurinstellingen**

Als u delicaat, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, mag u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt anbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste temperatuur voor het haartype wordt gebruikt. Begin op de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat bereikt is.

Hieronder vindt u een richtlijn voor de temperatuurinstellingen:  
I = 160 °C  
II = 180 °C  
III = 200 °C

**Automatische uitschakeling**

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 60 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het automatisch uit. Wilt u hierna het apparaat blijven gebruiken, druk dan op de 'I/O'-knop om het weer in te schakelen.

**Warmtemat**

Dit apparaat wordt geleverd met een hittebestendige mat om tijdens en na het stylen te gebruiken. Zet het apparaat tijdens het gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, ook niet als u de meegeleverde warmtemat gebruikt. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wikkel het apparaat onmiddellijk in de meegeleverde warmtemat en laait het helemaal afkoelen. Houd het apparaat nog even buiten het bereik van kinderen, want het blijft nog een aantal minuten warm.

**Belangrijk!** Het satijnen materiaal aan de buitenkant van de hittebestendige mat is niet hittebestendig en het apparaat mag niet op dit materiaal worden geplaatst terwijl het nog heet is.

**Wichtig!** Die Außenseite der Hitzeschutzhülle aus Satin ist nicht hitzebeständig und der Haartypen sollte im heißen Zustand nicht darauf abgelegt werden.

**Wichtig!** Die Außenseite der Hitzeschutzhülle aus Satin ist nicht hitzebeständig und der Haartypen sollte im heißen Zustand nicht darauf abgelegt werden.

**VERZORGING EN ONDERHOUD**

Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande instructies te volgen:

- Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer strak gespannen staat vanaf het stopcontact.
- Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

**CURA E MANUTENZIONE**

Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:

- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma attorcigliarlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio stesso.
- Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
- Scollegare sempre la spina dopo l'uso.

## ITALIANO

W2447E

Leggere prima le istruzioni di sicurezza.

**UTILIZZO**

- Assicurarsi che i capelli siano asciutti e pettinati per rimuovere eventuali nodi. Dividere i capelli in ciocche pronte per l'acconciatura.
- Premere il pulsante 'I/O' per accendere l'apparecchio.
- Fare scorrere l'interruttore per selezionare l'impostazione di calore idonea al proprio tipo di capelli. La spia lampeggerà fino al raggiungimento della temperatura selezionata. Una volta raggiunta la temperatura, la spia rimarrà fissa.

**IMPORTANTE!** Quando viene appoggiata su un tavolo, l'unità deve essere in posizione corretta. I due ferri devono essere rivolti verso l'alto.

**ATTENZIONE!** Prestare attenzione per evitare che la superficie calda dell'apparecchio entri in diretto contatto con la pelle, in particolare con occhi, orecchie, viso e collo.

**ATTENZIONE!** Non toccare i ferri o le parti metalliche dell'apparecchio quando è caldo.

- Inserire una ciocca di capelli nella parte superiore dei ferri e in fondo alla piastra dell'apparecchio, chiudere all'altezza delle radici e tenere saldamente tra la parte superiore dei ferri e in fondo alla piastra per 5-8 secondi a seconda del tipo di capello. Prestare attenzione per evitare che le superfici calde dell'apparecchio entri in contatto con occhi, orecchie, viso e collo.
- Rilasciare la ciocca di capelli e riposizionare l'apparecchio per sovrapporre l'ultima onda creata per garantire un effetto di onda continua nei capelli.
- Continuare questa procedura lungo tutta la ciocca di capelli, verso le estremità dei capelli.
- Ripetere per ogni ciocca di capelli.
- Lasciare raffreddare i capelli prima di procedere con l'acconciatura.
- Dopo l'utilizzo premere il pulsante 'I/O' per spegnere e scollegare l'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riparlo.

**Impostazioni di temperatura**

Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione a temperatura ridotta. Per capelli più spessi, utilizzare l'impostazione di temperatura maggiore. All'inizio, si consiglia di effettuare sempre un test sull'uso per assicurarsi che in base al proprio tipo di capelli venga utilizzata la temperatura corretta. Iniziare con l'impostazione più bassa e aumentare la temperatura fino al raggiungimento del risultato desiderato.

Di seguito è riportata una guida alle impostazioni di temperatura:  
I = 160 °C  
II = 180 °C  
III = 200 °C

**Automatische uitschakeling**

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 60 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het automatisch uit. Wilt u hierna het apparaat blijven gebruiken, druk dan op de 'I/O'-knop om het weer in te schakelen.

**Warmtemat**

Dit apparaat wordt geleverd met een hittebestendige mat om tijdens en na het stylen te gebruiken. Zet het apparaat tijdens het gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, ook niet als u de meegeleverde warmtemat gebruikt. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wikkel het apparaat onmiddellijk in de meegeleverde warmtemat en laait het helemaal afkoelen. Houd het apparaat nog even buiten het bereik van kinderen, want het blijft nog een aantal minuten warm.

**Belangrijk!** Het satijnen materiaal aan de buitenkant van de hittebestendige mat is niet hittebestendig en het apparaat mag niet op dit materiaal worden geplaatst terwijl het nog heet is.

**Wichtig!** Die Außenseite der Hitzeschutzhülle aus Satin ist nicht hitzebeständig und der Haartypen sollte im heißen Zustand nicht darauf abgelegt werden.

**VERZORGING EN ONDERHOUD**

Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande instructies te volgen:

- Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer strak gespannen staat vanaf het stopcontact.
- Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

**CURA E MANUTENZIONE**

Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:

- Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma attorcigliarlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio stesso.
- Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
- Scollegare sempre la spina dopo l'uso.

## ESPAÑOL

W2447E

Lea primero las instrucciones de seguridad.

**MODO DE EMPLEO**

- Asegúrese de que el cabello esté seco y cepillado para que no se enrede. Separe el cabello en secciones listas para trabajar.
- Pulse el botón identificado con 'I/O' para encender el aparato.
- Deslice el interruptor para seleccionar el ajuste de temperatura adecuado para su tipo de cabello. La luz indicadora parpadeará hasta que se haya alcanzado la temperatura seleccionada. Una vez alcanzada la temperatura, la luz indicadora permanecerá fija.

**¡IMPORTANTE!** Cuando lo coloque sobre una mesa, la unidad debe estar en la posición correcta. Los dos cilindros deben estar orientados hacia arriba.

**ADVERTENCIA:** Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, especialmente con los ojos, los oídos, el rostro y el cuello.

**ADVERTENCIA:** No toque los cilindros calientes ni las piezas de metal del aparato mientras esté caliente.

- Coloque una sección de cabello entre los cilindros superiores y la placa inferior del aparato, cerca de la raíz y sujétela firmemente entre los cilindros superiores y la placa inferior durante 5 a 8 segundos dependiendo de su tipo de cabello. Evite que las superficies calientes del aparato entre en contacto con los ojos, los oídos, el rostro y el cuello.

- Suelte la sección del cabello y vuelva a colocar el aparato para superponer la última onda creada para asegurar un efecto de onda continua en el cabello.
- Continúe con esta acción a lo largo de toda la sección del cabello, hacia las puntas.
- Repita en cada una de las secciones de cabello.
- Deje que el cabello se enfríe antes de peinarlo.
- Tras el uso, pulse el botón 'I/O' para apagar y, luego, desenchufe el aparato.
- Deje que el aparato se enfríe antes de guardarlo.

#### Ajustes de calor

Si tiene el cabello delicado, fino, decolorado o teñido, use el ajuste de temperatura baja. Para cabello grueso, use el ajuste de temperatura elevada. Se recomienda siempre realizar una prueba completa al usar el aparato por primera vez para garantizar la elección de la temperatura correcta en función del tipo de cabello. Comience con el ajuste más bajo y aumente la temperatura hasta obtener el resultado deseado.

A continuación, le indicamos una guía de ajustes de temperatura:  
I = 160 °C  
II = 180 °C  
III = 200 °C

#### Apagado automático

Este aparato cuenta con una función de apagado automático para mayor seguridad. El aparato se apagará automáticamente si queda encendido durante más de 60 minutos seguidos. Si desea seguir usando el aparato tras este tiempo, simplemente pulse el botón "I/O" para encenderlo.

#### Funda térmica

El aparato se suministra con una funda térmica protectora para usar durante y después del peinado. Durante su uso, no coloque el aparato sobre superficies sensibles al calor, incluso cuando se use la funda térmica provista. Tras usar el aparato, apáguelo y desenchúfelo. Envuelva inmediatamente el aparato en la funda térmica suministrada y deje que se enfríe por completo. Deberá permanecer fuera del alcance de los niños, ya que permanecerá caliente durante varios minutos.

**¡IMPORTANTE!** El material satinado exterior de la funda térmica no es resistente al calor y el estilizador no debe colocarse sobre este material mientras esté caliente.

**CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:

- Não enrole o fio em torno do aparelho, deve antes enrolá-lo sem apertar ao lado do aparelho.
- Não utilize o aparelho de forma que o fio fique esticado desde a tomada elétrica.
- Desligue sempre a ficha da tomada elétrica depois de utilizar.

## PORTUGUÊS

W2447E

Leia primeiro as instruções de segurança.

**COMO UTILIZAR**

- Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteado para remover qualquer emaranhado. Divida o cabelo em madeixas prontas para pentear.
- Prima o botão com a marca "I/O" para ligar o aparelho.
- Deslize o interruptor para selecionar o modo de calor adequado ao seu tipo de cabelo. O indicador piscará até que a temperatura selecionada seja atingida. Logo que a temperatura desejada seja atingida, a luz indicadora permanecerá com uma cor uniforme.

**IMPORTANTE!** Quando colocado em cima da mesa, o aparelho deve estar na posição correta. Os dois tubos devem estar voltados para cima.

**AVISO!** Tome as devidas precauções de modo a evitar que a superfície quente do aparelho entre em contacto direto com a pele, particularmente com os olhos, orelhas, cara e pescoço.

**AVISO!** Não toque no tubo quente ou nas partes metálicas do aparelho enquanto estiverem quentes.

- Coloque uma madeixa de cabelo entre os tubos superiores e a placa inferior do aparelho, perto da raiz, e segure firmemente entre os tubos superiores e a placa inferior durante 5 a 8 segundos dependendo do seu tipo de cabelo. Tome as devidas precauções de modo a evitar que a superfície quente do aparelho entre em contacto com os olhos, orelhas, cara e pescoço.
- Solte a madeixa de cabelo e reposicione o aparelho de modo a que se sobreponha à última onda criada para garantir um efeito ondulado contínuo no cabelo.
- Faça o mesmo em toda a extensão da madeixa de cabelo em direção às pontas.
- Repita para cada madeixa de cabelo.
- Deixe o cabelo arrefecer antes de pentear.
- Após a utilização, pressione o botão "I/O" para desligar e desligue o aparelho da tomada elétrica.
- Deixe o dispositivo arrefecer antes de o arrumar.

#### Modos de calor

Se tiver cabelos delicados, finos, clareados ou coloridos, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto. Sugere-se executar sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece na definição mais baixa e aumente a temperatura até alcançar o resultado desejado.

Abaixo está um guia das definições de temperatura:  
I = 160 °C  
II = 180 °C  
III = 200 °C

#### Funcionalidade de desligar automático

Este aparelho tem uma função de desligar automático para aumentar a segurança. Se o dispositivo estiver ligado durante mais de 60 minutos consecutivos, o mesmo irá desligar-se automaticamente. Para continuar a utilizar o aparelho após este período, basta premir o botão "I/O" para voltar a ligá-lo.

#### Isolamento térmico

Este aparelho inclui um isolamento térmico para utilizar enquanto penteia e após pentear. Durante a utilização, não coloque o aparelho em nenhuma superfície sensível ao calor, mesmo utilizando o isolamento térmico fornecido. Após a utilização, desligue o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica. Enrole imediatamente o aparelho no isolamento térmico fornecido e deixe-o arrefecer completamente. Continue a mantê-lo fora do alcance das crianças, pois permanecerá quente durante vários minutos. **IMPORTANTE!** O material acetinado exterior não é resistente ao calor e o aparelho não deve ser colocado sobre este material enquanto estiver quente.

#### CUIDADO E MANUTENÇÃO

Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:

- Não enrole o fio em torno do aparelho, deve antes enrolá-lo sem apertar ao lado do aparelho.
- Não utilize o aparelho de forma que o fio fique esticado desde a tomada elétrica.
- Desligue sempre a ficha da tomada elétrica depois de utilizar.

## DANSK

SVENSKA	NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	РУССКИЙ	TÜRKÇE
<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

#### BRUKSANVISNING

• Se till att håret är torrt och genomkammad för att avlägsna eventuellt trassel. Dela håret i slingor som är klara för styling.

• Tryck på ”I/O”-knappen för att slå på apparaten.

• Dra reglaget för att välja den värmeinställning som passar din hårtyp. Lampan blinkar tills den valda temperaturen har nåtts. När temperaturen har uppnåtts lyser lampan kontinuerligt.

**VIKTIG!** Vid placering på ett bord ska enheten vara i rätt position. De två piporna ska vara vända uppåt. **VARNING!** Se noga till att apparatens heta ytor inte kommer i kontakt med huden, särskilt ögon, öron, ansikte och häls.

**VARNING!** Vidrör inte apparatens heta pipa eller metalldelar medan de är varma.

• Placera en hårsektion mellan de övre piporna och bottenplattan hos apparaten nära rötterna och håll stadigt mellan de övre piporna och bottenplattan under 5-8 sekunder beroende på hårtyp. Se noga till att apparatens heta ytor inte kommer i kontakt med huden, särskilt ögon, öron, ansikte och häls.

• Släpp hårsektionen och placera tången så att den överlappar den senast bildade vägen så du får en kontinuerlig vågeffekt i håret.

• Fortsätt på samma sätt längs hela hårsektionen mot hårtopparna.

• Upprepa för alla hårslingor.

• Vänta tills håret svalnat innan du stylar det.

• Efter användningen, tryck på ”I/O”-knappen för att stänga av och drar ur väggkontakten.
• Låt enheten svalna innan du ställer undan den.

#### Temperaturinställningar

Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen om du har tjockt hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid det första användningstillfället för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyp. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.

Nedenför finner du en veiledning för temperaturinnstillingene:

I = 160 °C
II = 180 °C
III = 200 °C

#### Automatisk avstängning

Apparaten har automatisk avstängning för extra säkerhet. Om apparaten är påslagen mer än 60 minuter åt gången stängs den av automatiskt. Om du vill fortsätta använda apparaten efter den tiden trycker du bara på ”I/O”-knappen för att slå på strömmen.

#### Värmeväska

Denna apparat levereras med en värmeväska som används under och efter styling. Lägg inte apparaten på värmekänsliga ytor under användningen, inte ens om den ligger i värmeväskan. Stäng av apparaten efter användning och dra ur kontakten. Vira genast in apparaten i den medföljande värmeväskan och låt apparaten svalna helt. Fortsätt att hålla den utom räckhåll för barn eftersom det tar flera minuter innan den svalnar.

**VIKTIG!** Det yttre sittmaterialet i värmeväskan är inte värmätligt och tången får inte placeras på det materialet medan den är varm.

#### VÅRD OCH UNDERHÅLL

Följ anvisningarna nedan för att hålla apparaten i bästa skick:

• Linda inte sladden runt apparaten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan apparaten.
• Använd inte apparaten med helt sträckt elkabel.
• Dra alltid ur kontakten efter användning.

SVENSKA	NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	РУССКИЙ	TÜRKÇE
<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>

Les sikkerhetsinstruksjonen først.

#### BRUK AV APPARATET

• Sørg for at håret er tørt, og gre håret for å løse opp floker. Del håret opp i seksjoner som er klare for styling.

• Trykk på knappen merket ”I/O” for å slå apparatet på.

• Skyv bryteren for å velge en varmeinnstilling som passer til din hårtype. Indikatorlyset vil blinke til den valgte temperaturen er nådd. Når temperaturen er nådd, lyser indikatorlyset permanent.

**VIKTIG!** Ved plassering på et bord bør enheten være i korrekt posisjon. De to rørene bør vende oppover igjen. **ADVARSEL!** Vær forsiktig for å unngå at apparatets varme overflater kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, ører, ansikt og nakke.

**ADVARSEL!** Ikke berør det varme røret eller metalldelene når apparatet er varmt.

• Plasser en hårseksjon mellom de øvre rørene og bunnpelaten til apparatet, nær rottene og hold godt mellom de øvre rørene og bunnpelaten i 5-8 sekunder avhengig av hårtypen din. Pass på å unngå at apparatets varme overflater kommer i kontakt med øyne, ører, ansikt og nakken.

• Slipp hårseksjonen og reposisjoner apparatet slik at det overlapper den sisteølgen for å sikre en kontinuerlig bolgeeffekt i håret.

• Fortsett å gjøre dette nedover hele hårbunten, til hårtoppene.

• Gjenta for hver seksjon av håret.

• La håret kjøle seg ned før du stylar det.

• Etter bruk, trykk på I/O-knappen for å slå av, og koble apparatet fra.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

#### Varmeinnstillinger

Kyätä alhaisempaa lämpöasetusta, jos hiuksesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värjättyt. Jos sinulla on paksum hiukset, käytä korkeampaa lämpöasetusta. On suositeltavaa tehdä aina käyttötösti ensimmäisen käytön aikana varmistaaaksesi, että käytät hiustyyppiä sopivaa lämpötilaa. Aloita käyttö alimmasta lämpötilasta ja nosta lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut haluamasi lopputuloksen.

Nedenför finner du en veiledning for temperaturinnstillingene:

I = 160 °C
II = 180 °C
III = 200 °C

#### Automatisk avstenging

Denne apparatet har en automatisk avstengingsfunksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet står på sammenhengende i over 60 minutter, vil det automatisk slås av. Hvis du vil fortsette å bruke apparatet etter dette, trykker du bare på «I/O»-knappen for å slå det på igjen.

#### Varmeomslag

Denne apparatet leveres med et varmebeskyttelsemslag for bruk under og etter styling. Under bruk må du ikke plassere apparatet på en flate som ikke tåler varme, selv om du bruker varmeomslaget. Etter bruk må du slå apparatet av og trekke ut støpselet. Legg apparatet øyeblikkelig i varmeomslaget som følger med, og la det kjøles helt ned. Sørg for at den er utenfor barnas rekkevidde, da den vil være varm i flere minutter.

**VIKTIG!** Det utvendige satengmaterialet til varmeomslaget er ikke varmebestandig, og tungen må ikke plasseres på dette materialet mens den er varm.

#### PLEIE OG VEDLIKEHOLD

Før å holde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:

• Ikke vikle ledningen rundt apparatet, men kveil den lett opp.
• Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkkontakten.
• Trekk alltid ut kontakten etter bruk.

SVENSKA	NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	РУССКИЙ	TÜRKÇE
<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>

Lue turvaohjeet ensin.

#### KÄYTTÖ

• Varmista, että hiukset ovat kuivat ja takut on poistettu kampamaalla hiukset kouttaaltaan. Jaa hiukset osioihin, jotta voit valmiit muotoiluun.
• Käynnistä laite painamalla ”I/O”-painiketta.
• Valitse hiustyyppiäsi sopiva lämpöasetus liu’uttamalla kytkintä. Merkivalio vilkkuu, kunnes valittu lämpötila on saavutettu. Kun lämpötila on saavutettu, merkivalio jää palamaan kiinteästi.
• TÄRKEÄÄ! Laitteen on oltava oikeassa asenossa, kun asetat sen pöydälle. Kahden putken on osoitettava ylöspäin.
**VAROITUS!** Vältä laitteen kuuman pinnan suoraan kosketusta ihon kanssa, erityisesti silmien, korvien, kasvojen ja kaulan kanssa.

• Plasser en hårseksjon mellom de øvre rørene og bunnpelaten til apparatet, nær rottene og hold godt mellom de øvre rørene og bunnpelaten i 5-8 sekunder avhengig av hårtypen din. Pass på å unngå at apparatets varme overflater kommer i kontakt med øyne, ører, ansikt og nakken.
• Slipp hårseksjonen og reposisjoner apparatet slik at det overlapper den sisteølgen for å sikre en kontinuerlig bolgeeffekt i håret.
• Fortsett å gjøre dette nedover hele hårbunten, til hårtoppene.
• Gjenta for hver seksjon av håret.
• La håret kjøle seg ned før du stylar det.
• Etter bruk, trykk på I/O-knappen for å slå av, og koble apparatet fra.
• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• Plasser en hårseksjon mellom de øvre rørene og bunnpelaten til apparatet, nær rottene og hold godt mellom de øvre rørene og bunnpelaten i 5-8 sekunder avhengig av hårtypen din. Pass på å unngå at apparatets varme overflater kommer i kontakt med øyne, ører, ansikt og nakken.

• Slipp hårseksjonen og reposisjoner apparatet slik at det overlapper den sisteølgen for å sikre en kontinuerlig bolgeeffekt i håret.

• Fortsett å gjøre dette nedover hele hårbunten, til hårtoppene.

• Gjenta for hver seksjon av håret.

• La håret kjøle seg ned før du stylar det.

• Etter bruk, trykk på I/O-knappen for å slå av, og koble apparatet fra.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

SVENSKA	NORSK	SUOMI	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	MAGYAR	POLSKI	ČESKY	РУССКИЙ	TÜRKÇE
<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>	<b>W2447E</b>

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

#### ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

• Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά έχουν στεγνώσει και χτενιστεί τα για να τα ξεπερδόμετε. Χωρίστε τα μαλλιά σε τούφες για το φορμάρισμα.

• Πατήστε το κουμπί με την ένδειξη «I/O» για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

• Σύρτε τον διακόπτη για να επιλέξετε την κατάλληλη ρύθμιση θερμότητας για τον τύπο των μαλλιών σας. Η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει μέχρι να επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία. Μόλις επιτευχθεί η θερμοκρασία, η φωτεινή ένδειξη παραμένει σταθερά αναμμένη.

**ΦΟΝΤΟΣ!** Ha asztalra kívánja helyezni a készüléket, ügyeljen a megfelelő elhelyezésére. A két fűtőcsőnek felfelé kell néznie.

**FIGYELEM!** Ügyeljen arra, hogy a készülék forró borításra ne érjen a bőréhez, különös tekintettel a szemre, fülre, arcra és nyakra.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Προσεξτε ώστε η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαίτερα τα μάτια, το πρόσωπο και το λαιμό.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην αγγίζετε τους κυλίνδρους ή τα μεταλλικά εξαρτήματα της συσκευής όταν είναι ζεστά.

• Τοποθετήστε μια τούφα μαλλιών ανάμεσα από τους επάνω κυλίνδρους και την κάτω πλάκα της συσκευής, κοντά στις ριζές, και κρατήστε τη σταθερά μεταξύ των επάνω κυλίνδρων και της κάτω πλάκας για 5-8 δευτερόλεπτα ανάλογα για τον τύπο των μαλλιών σας. Προσεξτε ώστε οι ζεστές επιφάνειες της συσκευής να μην έρθουν σε επαφή με τα μάτια, το πρόσωπο και τον λαιμό.

• Ελευθερώστε την τούφα μαλλιών και τοποθετήστε ξανά τη συσκευή έτσι ώστε να επικαλυφθεί ο τελευταίος κυματισμός που δημιουργήθηκε για να διασφαλίσετε συνεχόμενες κυματιστές πτυχώσεις.

• Συνεχίστε αυτήν την κίνηση σε ολόκληρη την τούφα μαλλιών, προς τις άκρες των μαλλιών.

• Επαναλάβετε για κάθε τούφα μαλλιών.

• Αφίρστε τα μαλλιά να κρυσώσουν πριν από το φορμάρισμα. Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί «I/O» και αποσυνδέστε τη.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.

• Αφίρστε τη συσκευή να κρυσώση πριν από την αποθήκευση.